

## 594545-2026 - Hange

Saksamaa – Pesupesemis- ja kuivpuhastusteenused – Wäschereinigung Flüchtlingsunterkünfte  
SozR

OJ S 166/2026 28/08/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teenused

### 1. Hankija

---

#### 1.1. Hankija

Ametlik nimi: Landeshauptstadt München, Direktorium, Vergabestelle 1, SG 1

E-posti aadress: [sg1.vergabestelle1@muenchen.de](mailto:sg1.vergabestelle1@muenchen.de)

Hankija õiguslik vorm: Kohalik omavalitsus

Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

### 2. Menetlus

---

#### 2.1. Menetlus

Pealkiri: Wäschereinigung Flüchtlingsunterkünfte SozR

Kirjeldus: Rahmenvereinbarung über Wäschereinigung für das Sozialreferat, Amt für Wohnen und Migration - diverse Flüchtlingseinrichtungen, Notquartiere und Clearinghäuser

Menetluse tunnus: e55ee135-87fa-41d6-8904-55f268d580a0

Sisemine tunnus: VGSt1-1-2026-0089

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

##### 2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 98310000 Pesupesemis- ja kuivpuhastusteenused

##### 2.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: München

Sihtnumber: 80331

Riik – jaotus (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

Riik: Saksamaa

##### 2.1.4. Üldine teave

Lisateave: Eigenerklärungen sind mit dem Angebot einzureichen. Bescheinigungen und sonstige Nachweise sind erst auf Anforderung des Auftraggebers vorzulegen, sofern in den Vergabeunterlagen nichts anderes bestimmt ist.

**Õiguslik alus:**

Direktiiv 2014/24/EL

vgv -

##### 2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade, Hankedokument

Siseriikliku õiguse kohane samalaadne olukord, näiteks pankrot: Insbesondere gelten die §§ 123 - 126 GWB mittels Eigenerklärung.

Korruptsioon: Insbesondere gelten die §§ 123 - 126 GWB mittels Eigenerklärung.

Kuritegelikus ühenduses osalemine: Insbesondere gelten die §§ 123 - 126 GWB mittels Eigenerklärung.

Konkurentsi moonutamise eesmärgil teiste ettevõtjatega sõlmitud kokkulepped: Insbesondere gelten die §§ 123 - 126 GWB mittels Eigenerklärung.

Keskkonnaõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine: Insbesondere gelten die §§ 123 - 126 GWB mittels Eigenerklärung.

Rahapesu või terrorismi rahastamine: Insbesondere gelten die §§ 123 - 126 GWB mittels Eigenerklärung.

Pettus: Insbesondere gelten die §§ 123 - 126 GWB mittels Eigenerklärung.

Laste tööjõu kasutamine ja muud inimkaubanduse vormid: Insbesondere gelten die §§ 123 - 126 GWB mittels Eigenerklärung.

Maksejõuetus: Insbesondere gelten die §§ 123 - 126 GWB mittels Eigenerklärung.

Tööõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine: Insbesondere gelten die §§ 123 - 126 GWB mittels Eigenerklärung.

Vara haldab likvideerija: Insbesondere gelten die §§ 123 - 126 GWB mittels Eigenerklärung.

Valeandmete esitamine, teabe esitamata jätmine, suutmatust nõutud dokumente esitada või selle menetluse kohta konfidentsiaalse teabe saamine: Insbesondere gelten die §§ 123 - 126 GWB mittels Eigenerklärung.

Hankemenetluses osalemisega kaasnev huvide konflikt: Insbesondere gelten die §§ 123 - 126 GWB mittels Eigenerklärung.

Otsene või kaude osalemine käesoleva hankemenetluse ettevalmistamisel: Insbesondere gelten die §§ 123 - 126 GWB mittels Eigenerklärung.

Tõsine ametialane rikkumine: Insbesondere gelten die §§ 123 - 126 GWB mittels Eigenerklärung.

Ennetähtaegne lõpetamine, kahjutasu või vörreldavad sanktsioonid: Insbesondere gelten die §§ 123 - 126 GWB mittels Eigenerklärung.

Sotsiaalõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine: Insbesondere gelten die §§ 123 - 126 GWB mittels Eigenerklärung.

Sotsiaalkindlustusmaksete tasumise kohustuse rikkumine: Insbesondere gelten die §§ 123 - 126 GWB mittels Eigenerklärung.

Äritegevus on peatatud: Insbesondere gelten die §§ 123 - 126 GWB mittels Eigenerklärung.

Maksude tasumise kohustuse rikkumine: Insbesondere gelten die §§ 123 - 126 GWB mittels Eigenerklärung.

Terroriakti toimepanek või terroristliku tegevusega seotud õigusrikkumised: Insbesondere gelten die §§ 123 - 126 GWB mittels Eigenerklärung.

Ainult siseriiklikest kõrvalejätmise alustest tulenevate kohustuste rikkumine: Insbesondere gelten die §§ 123 - 126 GWB mittels Eigenerklärung.

## 5. Osa

---

### 5.1. Osa: LOT-0000

Pealkiri: Wäschereinigung Flüchtlingsunterkünfte SozR

Kirjeldus: Geschätzte Abrufmengen für die Laufzeit von 1 Jahr: Position 1 - Haushalts- und Reinigungstextilien/Flachwäsche, ca. 100.000 kg Position 2 - Persönliche Kleidungsstücke, ca. 40.000 kg Position 3 - Einziehdecken, ca. 15.700 Stück Position 4 - Kopfkissen, ca. 27.500 Stück Position 5 - Decken, ca. 36.250 Stück Position 6 - Bettunterlagen/Matratzenüberzüge, ca. 1.875 Stück Position 7 - Aufschlag Wäschedesinfektion, ca. 33.750 Stück Position 8 - Fahrtkostenpauschale, ca. 5.000 Turnusfahrten

Sisemine tunnus: LOT-0000

#### 5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 98310000 Pesupesemis- ja kuivpuhastusteenused

#### 5.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: München

Sihtnumber: 80331

Riik – jaotus (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

Riik: Saksamaa

#### 5.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: München

Sihtnumber: 80331

Riik – jaotus (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

Riik: Saksamaa

#### 5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 11/11/2026

Kestuse lõppkuupäev: 30/11/2027

#### 5.1.6. Üldine teave

##### Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole nõutud

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

Lisateave: #Besonders auch geeignet für:other-sme#Geschätzte Abrufmenge für die Laufzeit von 1 Jahr: Flach- und Haushaltswäsche, Menge ca. 140.000 kg Wäschestücke, Menge ca. 115.100 Stücke Turnusfahrten (Hin- und Rückfahrten), Menge ca. 5.000 Höchstabrufmenge: Die Rahmenvereinbarung hat eine maximale Gesamtabrufmenge von 252.000 kg Flach- und Haushaltswäsche, zugleich ist sie begrenzt auf eine maximale Gesamtabrufmenge von 207.200 Stück Wäschestücke (z.B. Kleidung, Decken, Kissen, Betteinlagen) sowie maximal 9.000 Turnusfahrten auf 1 Jahr. Mit Erreichen einer der genannten Höchstmengen oder maximalen Turnusfahrten endet die Rahmenvereinbarung automatisch, ohne dass es einer gesonderten Kündigung bedarf.

#### 5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Keskkonnamõju vähendamine

Kirjeldus: Es werden Angebote bevorzugt, die die Einhaltung folgende Kriterien zur Nachhaltigkeit nachweisen können:

- Der durchschnittliche Wasserverbrauch der Nassreinigungsmaschine je kg gereinigter Ware beträgt weniger als 12 Liter/kg
- Bezug Ökostrom bzw. eigenproduzierter Strom aus erneuerbaren Energiequellen
- Ausschließliche Verwendung von Wasch-, Reinigungsmitteln und weiterer Hilfsmittel, die den Anforderungen des Blauen Engels für Nassreinigungsdienstleistung DE-ZU 104 (Ausgabe Januar 2021 Version 2) oder vergleichbaren Umweltsiegeln wie dem EU ECOLabel entsprechen
- Abholung und Lieferung der Ware durch lokal- CO"-emissionsfreie/-arme Antriebssysteme (z.B. Elektrofahrzeuge)
- Konzept zur "Mehrwegsystem /Vermeidung von Verpackung für die Auslieferung gewaschener Wäsche" vor, in dem beispielsweise über bereitgestellte Mehrwegbehälter auf Kunststofffolien als Umverpackung der frischen Ware verzichtet wird

Strateegilise hanke eesmärk: Sotsiaalse eesmärkide täitmine

Kirjeldus: Equal-Pay Diskriminierungsverbot

Keskkonnamõju vähendamist käsitlev lähenemisviis: Elurikkuse ja ökosüsteemide kaitse ja taastamine, Saastuse vältimine ja tõrje, Vee ja mereressursside kestlik kasutamine ja kaitse, Kliimamuutuste leevendamine

Sotsiaalse eesmärgi edendamine: Õiglased tööttingimused

#### **5.1.9. Kvalifitseerimistingimused**

Valikukriteeriumide allikad: Teade, Hankedokument

Kriteerium: Tarneahela juhtimine

Valikukriteeriumi kirjeldus: Der Bewerber/Bieter muss die tägliche Abholung (auch an Samstagen, Sonn- und Feiertagen) bei erhöhtem Schmutzwäscheaufkommen gewährleisten können.

Kriteerium: Viited määratud teenustele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Der Bewerber/Bieter muss als Referanz mindestens 2 vergleichbare Leistungen vorweisen. Als vergleichbar gelten folgende Leistungen aus einer Rahmenvereinbarung mit: - Referenz 1: Wäschereinigung Haushalts- und Heimtextilien mit einem jährlichen Auftragswert bezogen auf die Leistungsart von mindestens 200.000 Euro (netto) und jährlich bezogen auf die Leistungsart mindestens 25 Anlieferstellen. - Referenz 2: Wäschereinigung Haushalts- und Heimtextilien mit einem jährlichen Auftragswert bezogen auf die Leistungsart von mindestens 100.000 Euro (netto) und jährlich bezogen auf die Leistungsart mindestens 10 Anlieferstellen. Referenzen können nur berücksichtigt werden, wenn sie nicht älter als drei Jahre sind. Maßgeblich ist das Ende der Angebotsfrist. Bei Rahmenvereinbarung gilt, dass diese einen Leistungszeitraum von mindestens einem Jahr aufweisen müssen, wovon ein Leistungszeitraum von mindestens einem Jahr abgeschlossen sein muss. Leistungen für die Auftraggeberin können nur berücksichtigt werden, wenn diese (genau wie externe Referenzen) als eigene Referenz angegeben werden.

Kriteerium: Professionaalne riski hüvitis kindlustus

Valikukriteeriumi kirjeldus: Während der Ausführungszeit des Auftrags besteht eine Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung mit mindestens folgenden Deckungssummern pro Schadensfall: Personenschäden: 1.000.000 Euro Sachschäden: 1.000.000 Euro Vermögensschäden: 1.000.000 Euro

Kriteerium: Üldine aastane käive

Valikukriteeriumi kirjeldus: Der Jahresumsatz des letzten, vorletzten und vorvorletzten abgeschlossenen Geschäftsjahres muss jeweils mindestens 500.000 Euro netto betragen.

#### **5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid**

**Kriteerium:**

Liik: Kvaliteet

Nimi: Nachhaltigkeit

Kirjeldus: • Wasserverbrauch • Bezug Ökostrom bzw. eigenproduzierter Strom aus erneuerbaren Energiequellen • Umweltfreundliche Wasch-, Reinigungsmittel und weitere Hilfsmittel • Einsatz lokal emissionsfreier Antriebssysteme • Verpackungsvermeidung  
Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 40

**Kriteerium:**

Liik: Hind

Nimi: Preis

Kirjeldus: Preis

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 60

#### 5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Hankedokumentide aadress: <https://vergabe.muenchen.de/NetServer>

[/TenderingProcedureDetails?function=\\_Details&TenderOID=54321-Tender-1a037afbb2a-7e38126809d6c665](https://vergabe.muenchen.de/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-1a037afbb2a-7e38126809d6c665)

#### 5.1.12. Hanke tingimused

##### **Esitamise tingimused:**

Elektroniline esitamine: Lubatud

Esitamise aadress: <https://vergabe.muenchen.de/>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektroniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 27/09/2026 23:59:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 154 Päevad

##### **Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:**

Ostja äranägemisel võib kõik puuduvad pakkujaga seotud dokumendid esitada hiljem.

Lisateave: Eine Nachforderung von Unterlagen ist in den Grenzen der anwendbaren Vergabeverfahrensordnung möglich.

##### **Teave avaliku avamise kohta:**

Avamise kuupäev: 28/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

##### **Lepingutingimused:**

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

#### 5.1.15. Vahendid

##### **Raamleping:**

Raamleping ilmainikonkursita

Osalejate maksimaalne arv: 1

##### **Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:**

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

#### 5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Regierung von Oberbayern, Vergabekammer Südbayern

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Um eine Korrektur des Vergabeverfahrens zu erreichen, kann ein Nachprüfungsverfahren bei der Vergabekammer geführt werden, solange durch den Auftraggeber ein wirksamer Zuschlag nicht erteilt ist. Ein Vertrag (Zuschlag) kann erst abgeschlossen werden, nachdem der Auftraggeber die unterlegenen Bewerber/Bieter über den beabsichtigten Zuschlag gem. § 134 GWB informiert hat und 15 Kalendertage bzw. bei Versendung der Information per Fax oder auf elektronischem Weg 10 Kalendertage vergangen sind. Es wird darauf hingewiesen, dass bei Beanstandungen im Hinblick auf das hiesige Vergabeverfahren die Bewerber/Bieter Verstöße gegen Vergabevorschriften, die sie

erkannt haben, gegenüber dem Auftraggeber innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen zu rügen haben und weiterhin Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung und/oder erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, von den Bewerbern /Bietern spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Abgabe der Teilnahmeanträge (Teilnahmefrist) oder Angebote (Angebotsfrist) gegenüber dem Auftraggeber zu rügen sind (vgl. § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 1 bis Nr. 3 GWB), damit die Bewerber/Bieter für den Fall, dass der Rüge nicht abgeholfen wird, ein Nachprüfungsverfahren vor der Vergabekammer anstreben können. Sofern der Auftraggeber einer Rüge nicht abhilft, kann der betreffende Bewerber/Bieter nur innerhalb von längstens 15 Kalendertagen nach Eingang der entsprechenden Mitteilung des Auftraggebers diesbezüglich ein Nachprüfungsverfahren vor der Vergabekammer einleiten (vgl. § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 GWB).

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Landeshauptstadt München, Direktorium, Vergabestelle 1, SG 1

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Landeshauptstadt München, Direktorium, Vergabestelle 1, SG 1

## 8. Organisatsioonid

---

### 8.1. ORG-7001

Ametlik nimi: Landeshauptstadt München, Direktorium, Vergabestelle 1, SG 1

Registreerimisnumber: Leitweg-ID 09162000-ZRE1000000-09

Postiaadress: Balanstraße 59

Linn: München

Sihtnumber: 81541

Riik – jaotus (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: [sg1.vergabestelle1@muenchen.de](mailto:sg1.vergabestelle1@muenchen.de)

Telefon: +49 89233730491

Faks: +49 89233730410

Internetiaadress: <https://vergabe.muenchen.de/>

Hankija profiil: <https://vergabe.muenchen.de/>

**Selle organisatsiooni rollid:**

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused

### 8.1. ORG-7004

Ametlik nimi: Regierung von Oberbayern, Vergabekammer Südbayern

Registreerimisnumber: USt-ID DE 811 335 517

Linn: München

Sihtnumber: 80534

Riik – jaotus (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: [vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de](mailto:vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de)

Telefon: +49 8921762411

Faks: +49 8921762847

Internetiaadress: [https://www.regierung.oberbayern.bayern.de/ueber\\_uns/zentralezustandigkeiten/vergabekammer-suedbayern/](https://www.regierung.oberbayern.bayern.de/ueber_uns/zentralezustandigkeiten/vergabekammer-suedbayern/)

**Selle organisatsiooni rollid:**

Vaidlustusorgan

### 8.1. ORG-7005

Ametlik nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registreerimisnumber: 0204:994-DOEVD-83

Linn: Bonn

Sihtnumber: 53119

Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Telefon: +49228996100

**Selle organisatsiooni rollid:**

TED eSender

### Teave teate kohta

---

Teate tunnus/versioon: 0c94ee3e-255f-4111-a832-3fbe0c55083b - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 27/08/2026 12:30:27 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel

Teate avaldamise number: 594545-2026

ELT S väljaande number: 166/2026

Avaldamise kuupäev: 28/08/2026